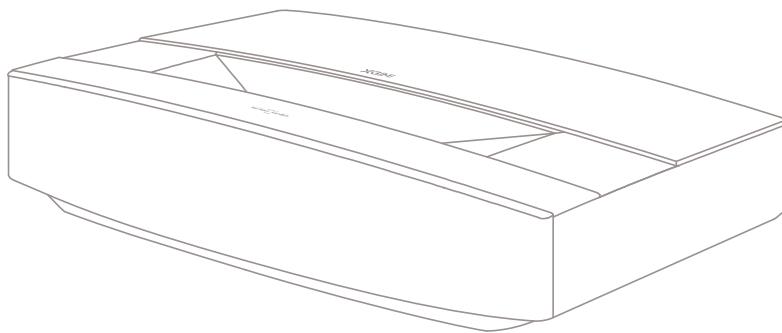


XGIMI AURA

USER GUIDE



Перед использованием устройства внимательно прочтите «Руководство пользователя».

Благодарим вас за покупку и использование продукции компании Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd. (далее по тексту — «XGIMI Technology» или «XGIMI»). Для вашей безопасности и успешного освоения этого устройства перед его использованием внимательно прочтите «Руководство пользователя».

XGIMI Technology не несет ответственности за любые травмы, материальный ущерб или другие убытки, которые могут возникнуть в результате неправильного или небезопасного использования этого устройства.

О «Руководстве пользователя» (далее по тексту — «Руководство»)

Авторское право на Руководство принадлежит компании XGIMI Technology.

Товарные знаки и названия, упоминаемые в Руководстве, принадлежат соответствующим правообладателям.

В случае несоответствия устройства описанию в Руководстве характеристики устройства имеют преимущественную силу.

О любых возражениях против любого содержимого или положений Руководства следует в течение 7 дней после покупки в письменной форме сообщить компании XGIMI Technology. В противном случае будет считаться, что вы соглашаетесь со всем содержимым Руководства, понимаете и принимаете его.

Google, Android TV и встроенный медиаплеер Chromecast — товарные знаки Google LLC.

Приложение Google Ассистент доступно не на всех языках и не во всех странах. Доступность служб зависит от страны и языка.



HDMI (High Definition Multimedia Interface — мультимедийный интерфейс высокой четкости) и логотип HDMI — товарные знаки или зарегистрированные товарные знаки организации HDMI Licensing Administrator, Inc.



Патенты компании DTS см. на веб-сайте <http://patents.dts.com>. Изготовлено по лицензии компании DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, DTS Studio Sound и логотип DTS-HD — зарегистрированные или незарегистрированные товарные знаки компании DTS, Inc. в США и других странах. © DTS, Inc., 2020. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.

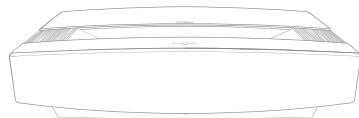


Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и символ в виде двойной буквы «D» — товарные знаки Dolby Laboratories Licensing Corporation.

* Модель: XM03A

* XGIMI Technology оставляет за собой право интерпретировать и исправлять Руководство пользователя.

Что входит в комплект



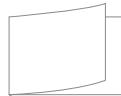
XGIMI AURA



Шнур питания



Пульт дистанционного
управления



Руководство
пользова
теля

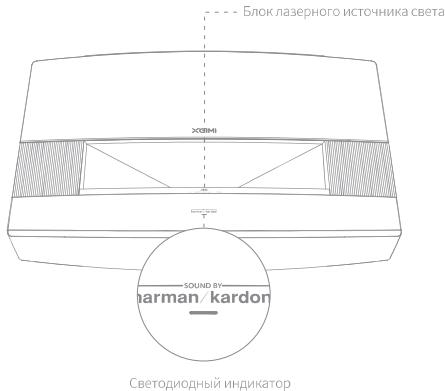


Гарантийный талон

Примечание. Сохраняйте оригинальную упаковку на случай транспортировки в будущем. Для предохранения устройства оберните его как было в упаковке.

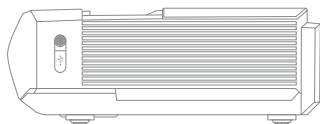
Обзор

Вид спереди и сверху



	Состояние индикатора	Описание
1.	Оранжевый индикатор Горит в течение нескольких секунд	Устройство включено после подключения шнурра питания.
2.	Белый индикатор Мигает	Включение и выключение устройства.
3.	Белый индикатор Горит постоянно	Устройство включено, но дисплей выключен.
4.	Оранжевый индикатор Мигает	Обновляется встроенное ПО.

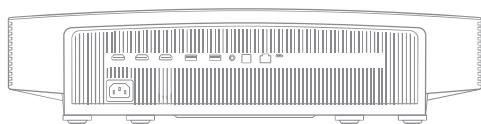
Вид сбоку (справа)



Кнопка питания

USB 2.0

Вид сзади



HDMI 1/ARC

HDMI 2

HDMI 3

USB 2.0



USB 2.0

AUDIO

OPTICAL

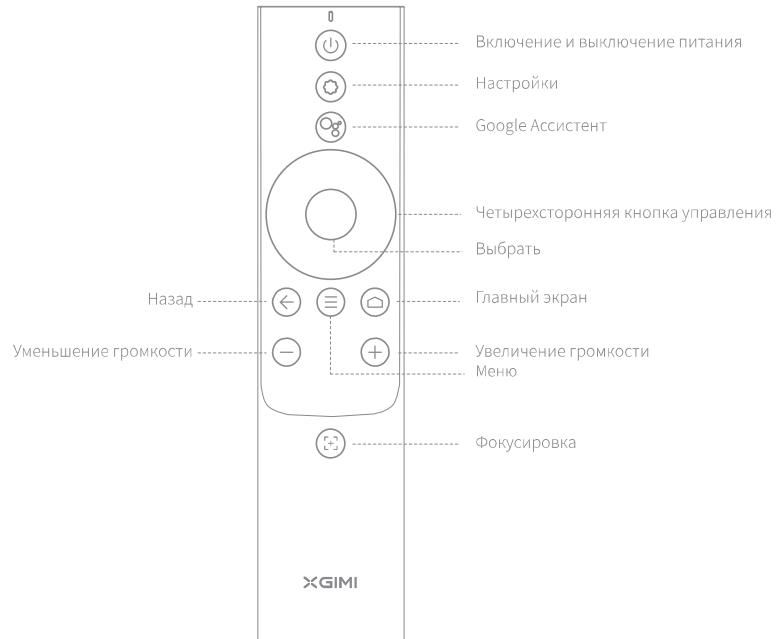
LAN



SERVICE

Примечание. При использовании интерфейсов HDMI 2.0 применайте кабели HDMI 2.0.

Пульт дистанционного управления

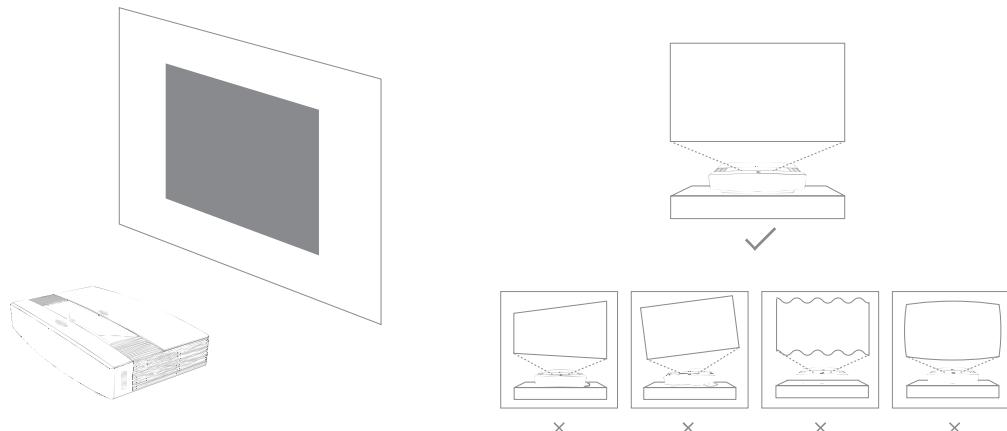


Начало работы

1 Установка проектора

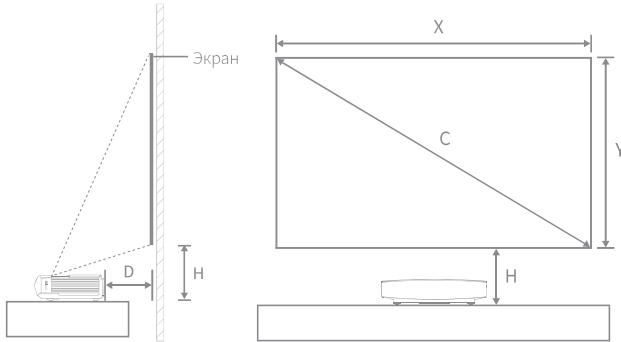
Поместите проектор на устойчивую, ровную поверхность и убедитесь, что объектив выровнен относительно поверхности проецирования (стены или экрана). Задняя часть проектора должна быть установлена параллельно поверхности проецирования.

Для достижения оптимального качества проекции поверхность проецирования должна быть белой и плоской; можно также использовать проекционный экран. Стена для проецирования должна быть больше, чем размер желаемого изображения.



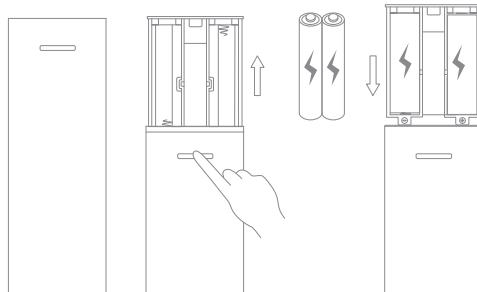
Размеры экрана для каждого проекционного расстояния могут отличаться в зависимости от среды установки.

Единица: см (дюйм)				
C	X	Y	D	H
80 дюймов	177.1 см (69.7 дюймов)	99.6 см (39.2 дюймов)	10.9 см (4.3 дюймов)	32.9 см (13.0 дюймов)
90 дюймов	199.3 см (78.4 дюймов)	112.1 см (44.1 дюймов)	15.4 см (6.1 дюймов)	34.0 см (13.4 дюймов)
100 дюймов	221.4 см (87.2 дюймов)	124.5 см (49.0 дюймов)	20.9 см (8.2 дюймов)	38.8 см (15.3 дюймов)
110 дюймов	243.5 см (95.9 дюймов)	137.0 см (53.9 дюймов)	24.7 см (9.7 дюймов)	39.5 см (15.6 дюймов)
120 дюймов	265.7 см (104.6 дюймов)	149.4 см (58.8 дюймов)	29.8 см (11.7 дюймов)	42.0 см (16.5 дюймов)
130 дюймов	287.8 см (113.3 дюймов)	161.9 см (63.7 дюймов)	36.1 см (14.2 дюймов)	44.3 см (17.4 дюймов)
150 дюймов	332.1 см (130.7 дюймов)	186.8 см (73.5 дюймов)	44.1 см (17.3 дюймов)	49.3 см (19.4 дюймов)



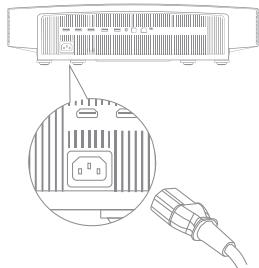
2 Использование пульта дистанционного управления

- ① При первом использовании нажмите кнопку открытия батарейного отсека на задней панели пульта дистанционного управления, чтобы извлечь батарейный отсек. Затем вставьте две батарейки типа АА.
- ② Вставляя батарейки следите, чтобы знаки «+» и «-» на батарейках совпадали со знаками «+» и «-» внутри батарейного отсека; затем задвиньте батарейный отсек обратно в пульт дистанционного управления.
При необходимости заменить батарейки, повторите описанные выше действия.

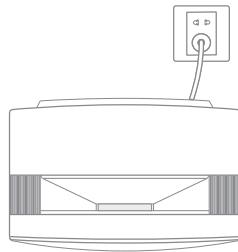


3 Включение устройства

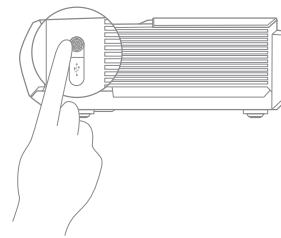
1. Подключите шнур питания к XGIMI AURA.



2. Подключите другой конец шнура питания к электрической розетке.



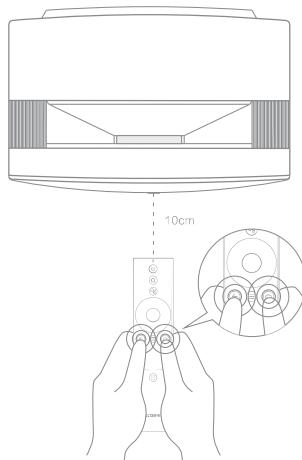
3. Нажмите кнопку питания, чтобы включить устройство.



4 Сопряжение пульта дистанционного управления

Расположите пульт дистанционного управления в пределах 10 см от устройства, одновременно нажмите и держите кнопки \leftarrow и \square , пока не начнет мигать индикатор. Это означает, что пульт дистанционного управления перешел в режим сопряжения. После установки успешного соединения послышится короткий звонок.

Если сопряжение выполнить не удастся, через 30 секунд пульт дистанционного управления выйдет из режима сопряжение. После выхода из режима повторите описанные выше шаги.



5 Фокусировка

Нажмите кнопку  , чтобы включить ручную фокусировку. Вы сможете вручную настроить фокус, нажимая кнопку «влево-вправо» или кнопку «Громкость +/-». После настройки нажмите любую другую кнопку для выхода.



6 Настройка Android TV

После сопряжения пульта дистанционного управления следуйте инструкциям на экране для настройки функции Android TV.

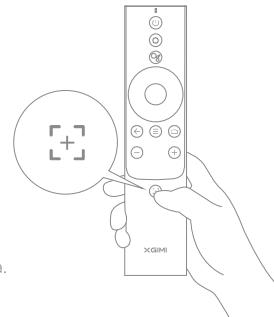
① Быстрая настройка (Android)

Для Android: следуйте инструкциям на экране, чтобы быстро настроить Android TV с помощью смартфона.

② Настройка XGIMI AURA (iOS)

Для iOS: для настройки выполните следующие действия:

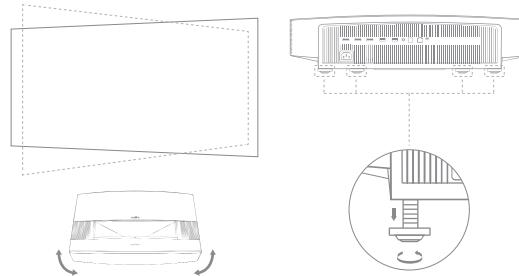
- 1.Пропустите процесс быстрой настройки.
- 2.Подключите XGIMI AURA к своей сети.
- 3.Войдите в свою учетную запись Google.



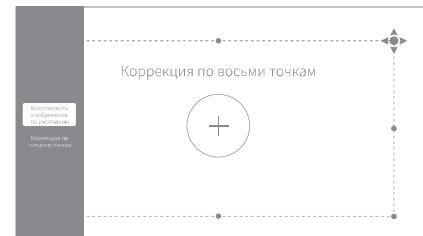
После завершения настройки XGIMI AURA будет получать контент от Android TV.

7 Регулировка проецируемого изображения

Отрегулируйте угол проецирования, перемещая проектор влево или вправо или изменяя угол наклона с помощью регулируемых ножек, чтобы изображение стало прямоугольным.

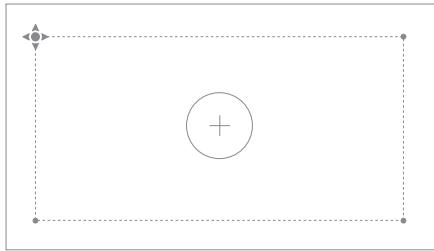


Если проецируемое изображение кажется недостаточно ровным, с помощью пульта дистанционного управления выберите [Настройки], затем [Настройки проектора] -> [Коррекция трапецидальных искажений] -> [Ручная коррекция трапецидальных искажений] и затем выберите точки настройки для дополнительного изменения проецируемого изображения.



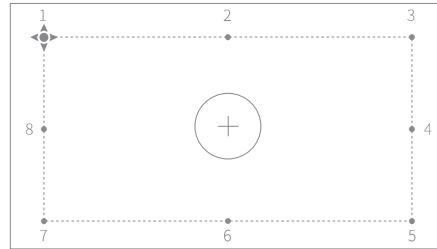
Выполните ручную регулировку проецируемого изображения с помощью одного из следующих двух способов:

Коррекция по четырем точкам: выполните ручную коррекцию проецируемого изображения, регулируя 4 точки. Нажмите «OK» для переключения точек регулировки.



Коррекция по четырем точкам

Коррекция по восьми точкам: этот способ позволяет настроить проецируемое изображение точнее по сравнению с коррекцией по четырем точкам. Кроме точек регулировки 1, 3, 5, 7 по углам, можно изменять края изображения с помощью точек регулировки 2, 4, 6, 8.



Коррекция по восьми точкам

Использование XGIMI AURA

1 Функции Android TV

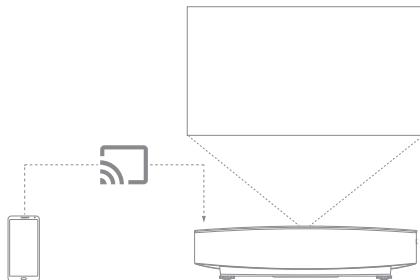
Подключив проектор к беспроводной сети, вы сможете получить доступ к сетевым службам Android TV и наслаждаться любимыми фильмами, музыкой и фотографиями. Дополнительно к предустановленным приложениям можно также установить другие приложения из магазина Google Play Маркет и посредством различных голосовых команд попросить помочь Google Ассистента.

Нажмите кнопку Google Ассистент на пульте дистанционного управления, чтобы найти фильмы и передачи, получить рекомендации или ответы на свои вопросы, управлять интеллектуальными устройствами в доме, и выполнять другие операции.

Вы можете проецировать фотографии, видео и музыку со смартфона или ПК напрямую через проектор.

- ① Запустите видеоклип с помощью приложения на смартфоне или ПК, которое поддерживает функцию Chromecast built-in™, и затем выберите «» на экране.
- ② Чтобы проецировать контент со смартфона, в качестве целевого устройства выберите «XGIMI AURA».

Примечание: Проектор и смартфон или компьютер должны быть подключены к одной сети.



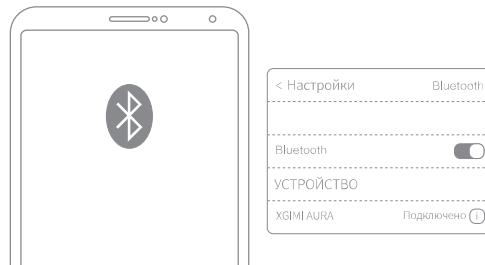
2 Bluetooth

Подключение к динамику Bluetooth

- ① Откройте [Настройки системы] и выберите [Удаленные устройства и аксессуары] > [Добавить новое устройство].
- ② Выполните поиск и сопряжение динамика Bluetooth.
Чтобы при подключенном динамике Bluetooth переключиться обратно на динамик проектора, нажмите ⌈ и выберите [Вывод звука] > [Внутренний динамик].

Воспроизведение музыки через Bluetooth

В настройках Bluetooth смартфона выполните поиск «XGIMI AURA» для сопряжения с устройством и воспроизведения композиций.



3 Приложения XGIMI

XMusic Player

XMusic Player — это встроенный музыкальный проигрыватель для XGIMI AURA, который может воспроизводить музыку с устройства или через Bluetooth. В приложении XMusic Player можно выбирать различные фоновые изображения для достижения эффекта погружения при прослушивании.

Если во время воспроизведения музыки хотите отключить проецирование, нажмите кнопку ⌈ и выберите «Выключить дисплей».

Музыка через Bluetooth: при подключении смартфона через Bluetooth к XGIMI AURA автоматически откроется приложение XMusic Player. Чтобы открыть это приложение, можно также на главной странице выбрать 📞 и перейти к списку приложений.

Сохраненная музыка: с помощью встроенного приложения File Manager вы можете открыть внутреннюю память или внешнее устройство хранения. Откройте музыкальный файл, и он по умолчанию будет воспроизводиться в приложении XMusic Player.

Примечание: Некоторые фоновые изображения содержат мигающие огни и спектры, которые могут вызывать эпилептические реакции. Если вы испытываете головокружение, судороги или изменения зрения, переключите фон на «Классический компакт-диск» и проконсультируйтесь с врачом.

File Manager

Приложение File Manager служит для просмотра файлов в памяти устройства или во внешнем хранилище.

- ① На главной странице нажмите «Приложения»  , чтобы открыть список приложений. Выберите File Manager и затем выберите память устройства или внешнее устройство хранения.
- ② Для управления файлами нажмите и держите кнопку «Настройки». Для доступа к дополнительным действиям нажмите кнопку «Меню». Примечание. В соответствии с требованиями безопасности Android TV, с внешних устройств хранения вы можете только прочитать файлы, но не можете скопировать и вставить эти файлы.

4 Настройки

Из любого интерфейса можно нажать на пульте дистанционного управления кнопку  для быстрой настройки устройства. Для настройки дополнительных параметров перейдите на страницу «Все настройки».

Основные настройки следующие:

Яркость

Выберите режим яркости, например «Стандартный», «Яркий» или «Защита глаз», и задайте уровень яркости. Для настройки яркости и цвета изображения можете выбрать «Пользовательский режим».

- Стандартный: используется при просмотре фильмов.
- Яркий: ярче, чем стандартный режим.
- Защита глаз: уменьшается уровень синего цвета для снижения усталости или напряжения глаз.
- Производительность: рекомендуется при очень высоких требованиях к яркости.
- Пользовательская настройка: настройте значение RGB и 10-ступенчатый уровень яркости.

Режим изображения

При просмотре контента через HDMI или при воспроизведении видео выбирайте для разных сценариев разные режимы изображения: кино, футбол, офис или игры, чтобы получать максимальное удовольствие от просмотра.

- Кино: благодаря кинематографическому качеству изображения идеально подходит для просмотра фильмов или сериалов.
- Футбол: оптимальный режим для просмотра футбольных игр.
- Офис: оптимальный режим для использования в офисе.
- Игры: благодаря низким уровням задержек, идеально подходит для видеоигр.
- Пользовательская настройка: настройте такие параметры изображения, как контрастность, насыщенность, резкость, уровень шумоподавления и уровень компенсации движения.

Звуковой эффект

XGIMI AURA обеспечивает профессиональное качество звука за счет использования акустических систем Studio Sound и Harman Kardon. Выбирайте разные звуковые эффекты для разных сценариев, например при просмотре фильмов, прослушивании музыки или просмотре спортивных состязаний, чтобы наслаждаться оптимальным звучанием.

5 Обновление системы

Проверьте наличие последней версии и обновите систему, выбрав [Настройки] -> [Настройки устройства] -> [Об устройстве] -> [Обновление системы].

Технические характеристики см. На веб-сайте global.xgimi.com/pages/aura.

Важные меры предосторожности

Правильно используйте устройство:

- Не направляйте объектив в глаза, так как яркий свет проектора может повредить зрение.
- Не закрывайте втяжные и вытяжные вентиляционные отверстия устройства, чтобы избежать повреждения внутренних электронных компонентов в результате нарушения нормального теплоотвода от устройства.
- Не протирайте объектив непосредственно чистящими средствами, включая бумагу и ткани, чтобы не повредить объектив. Удаляйте пыль с поверхности объектива путем продувки чистым воздухом.
- Не мойте устройство химическими веществами, моющими средствами и другими жидкостями, чтобы предотвратить коррозию печатной платы от дождевой воды, влаги и минерализованных жидкостей.
- Храните устройство, его компоненты и аксессуары в недоступном для детей месте.
- Используйте устройство в сухом и вентилируемом помещении.
- Не храните устройство в слишком жарких и слишком холодных местах, поскольку экстремальные температуры сокращают срок службы электронных устройств. Устанавливайте и используйте устройство в местах с температурой от 0 °C до 40 °C.
- Не помещайте устройство для сушки в какое-либо нагревательное оборудование (например, сушилку и микроволновую печь).
- Не прилагайте к устройству чрезмерных усилий и не размещайте на нем или на его задней части какие-либо предметы, чтобы не повредить устройство.
- Не бросайте, не ударяйте и не трясите устройство, чтобы не повредить внутреннюю печатную плату.
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать и собирать устройство. При появлении каких-либо проблем обращайтесь в сервисный центр XGIMI.
- Не ремонтируйте никакие компоненты самостоятельно. Если устройство или какой-либо компонент не работают должным образом, своевременно обратитесь в сервисный центр XGIMI или верните их на завод для ремонта.

Предупреждение в связи с требованиями FCC

Устройство соответствует положениям части 15 правил FCC. Эксплуатация устройства соответствует двум следующим условиям:

- (1) это устройство не будет создавать вредные помехи, и
- (2) это устройство будет устойчиво против помех от других источников, включая помехи, которые могут вызвать случайное выполнение операций. Руководство пользователя или инструкции по эксплуатации должны напоминать пользователям, что преднамеренное или непреднамеренное изменение конструкции и замена излучателей без явного разрешения ответственной стороны, отвечающей за соблюдение требований, может аннулировать право пользователя использовать устройство. Если руководство предоставляется не в бумажной форме, а, например, на диске компьютера с получением через Интернет, то информация, требуемая в разделе, может быть включена в руководство в альтернативной форме при условии, что пользователи могут иметь доступ к этой форме информации.

Примечания. Устройство протестировано на соответствие ограничениям части 15 правил FCC для цифровых устройств класса В. Эти ограничения направлены на эффективное предотвращение вредных помех при установке в жилых помещениях. Если установка и использование выполняются не в соответствии с инструкциями, устройство будет генерировать и излучать радиочастотную энергию и может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут при какой-либо конкретной установке. Если устройство действительно создает вредные помехи приему радио- или телесигналов (определяется остановкой и запуском устройства), рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов.

- Изменить направление приемной антенны.
- Увеличить расстояние между устройством и приемником.
- Подключить устройство к розетке в сети, отличной от сети, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дистрибуторам или опытным специалистам по радио и телевидению.
- Устройство функционирует в качестве управляемого в диапазоне 2,4 ГГц (2402–2480 МГц, 2412–2462 МГц) или 5 ГГц (5,180–5,240 ГГц, 5,260–5,320 ГГц, 5,500–5,700 ГГц, 5,745–5,825 ГГц).

Обслуживание в соответствии с маркировкой CE

- Соблюдайте осторожность при использовании наушников. Чрезмерное звуковое давление от наушников и гарнитуры может привести к потере слуха.
- Изделие можно подключать только к USB-интерфейсу версии USB 2.0.
- Диапазон рабочих температур устройства конечного пользователя: 0°C–40°C .
- Блок питания и адаптер (номинал): 100–240 В переменного тока, 50/60 Гц, 3.5A.
- Устройство соответствует требованиям по радиоизлучениям при использовании устройства на расстоянии 20 см от тела.
- Чтобы предотвратить возможное повреждение слуха, не слушайте устройство на большой громкости в течение длительного времени.



Декларация соответствия

Компания XGIMI Technology Co., Ltd. настоящим заявляет, что это изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU.

Это изделие разрешено использовать в некоторых государствах-членах ЕС. Например, устройство можно использовать в следующих государствах-членах:

Эксплуатация в диапазоне частот 5,15–5,25 Гц разрешена только внутри помещений.
Это требование по частоте относится к следующим государствам-членам или географической области внутри государства-члена, где действуют ограничения на ввод в эксплуатацию или требования для получения разрешения на использование.

В качестве отключающего устройства используется приборный соединитель, при этом отключающее устройство должно оставаться легко включаемым.

B			
BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

EN RoHS CE

Заявление о воздействии излучений

Пульт ДУ соответствует ограничениям Федеральной комиссии по связи (США) и Министерства промышленности Канады на воздействие излучений, установленным для неконтролируемых сред.

Передатчик нельзя размещать или использовать вблизи какой-либо другой антенны или передатчика.

Лазерный проектор соответствует ограничениям Федеральной комиссии по связи (США) и Министерства промышленности Канады на воздействие излучений, установленным для неконтролируемых сред. При установке и эксплуатации устройства расстояние между излучателем и телом должно быть не менее 20 см.

Примечания. Диапазон частот 5150–5250 МГц предназначен только для использования внутри помещений.

Это требование по частоте относится к следующим Государствам-членам или географической области внутри государства-члена, где требуется соблюдать ограничения на ввод в эксплуатацию или получать разрешения на использование.

Инструкции по утилизации использованных продуктов:



Изделие разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, пригодных для переработки.



Этот символ на продукте указывает, что продукт защищен в соответствии с директивой 2012/19/EU.

⚠ Предупреждение.

1. Не открывайте, чтобы избежать риска поражения электрическим током.
2. Для выполнения всех внутренних работ обращайтесь в авторизованный центр обслуживания клиентов.
3. Это устройство испускает потенциально опасное оптическое излучение. Не смотрите на проекционный луч. Это может быть опасно для зрения.
Как и в случае с любым ярким источником, не смотрите прямо на луч, RG2 IEC 62471-5:2015



* Используйте только принадлежности и аксессуары, указанные или предоставленные производителем.
* Помните, что это изделие может излучать опасное световое излучение.

Правила и условия транспортировки

Транспортировка устройства допускается только в заводской упаковке, любым, видом транспорта, без каких-либо ограничений по расстоянию.

Правила и условия реализации

Без ограничений

Назначение

Проектор предназначен для отображения графической и текстовой, информации, передаваемой от источника цифрового видеосигнала.

Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd.

Building A4, Tianfu Software Park, High-tech Zone, Chengdu, China
www.xgimi.com service@xgimi.com

